

Modtaget via elektronisk post. Der tages forbehold for evt. fejl

Europaudvalget
(Alm. del - bilag 352)
traktatændringer
(Offentligt)

Medlemmerne af Folketingets

Europaudvalg og deres stedfortrædere

Bilag Journalnummer Kontor

1 400.C.2-0 EU-sekr. 29. november 2000

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges i forbindelse med regeringskonferencen en note fra den belgiske delegation vedr. CONFER 4790 og 4795, CONFER 4809/00.

Fransk version er oversendt til Folketingets Europaudvalg den 23. november 2000.

KONFERENCEN

MELLEM REPRÆSENTANTERNE FOR

MEDLEMSSTATERNES REGERINGER Bruxelles, den 21. november 2000 (23.11)

(OR. fr)

CONFER 4809/00

LIMITE

OVERSÆTTELSE AF SKRIVELSE

fra: Frans VAN DAELE, Belgiens personlige repræsentant

modtaget den 16. november 2000

til: Pierre VIMONT, formand for Gruppen af medlemsstaternes repræsentanter på RK

Vedr.: RK 2000: - Sammenfattende dokument (CONFER 4790/00)

– Udvidet anvendelse af kvalificeret flertal (CONFER 4795/00)

Hr. Ambassadør,

I forlængelse af Deres opfordring på Forhandlingsgruppens møde den 3.-4. november 2000 sender jeg Dem hermed en række bemærkninger vedrørende den udvidede anvendelse af kvalificeret flertal. Dette spørgsmål er nemlig efter den belgiske regerings opfattelse det vigtigste af de spørgsmål, som regeringskonferencen skal tage stilling til. Anvendelse af kvalificeret flertal indebærer i sig selv, at samtlige institutioner vil kunne spille deres rolle fuldt ud og træffe de foranstaltninger, der er nødvendige, for at EU kan fungere efter hensigten og udvikle sig yderligere. I denne ånd tillader jeg mig at gøre Dem bekendt med omstående ændringsforslag på den belgiske delegations vegne.

Med hensyn til artikel 13 (CONFER 4790/00, s. 23) finder den belgiske delegation, at indførelsen af kvalificeret flertal bør gælde artiklen som helhed.

For så vidt angår artiklerne på det sociale område (CONFER 4795/00, bilag I) understreger den belgiske delegation på ny, at den finder det vigtigt, at man i artikel 42 bibeholder den bestemmelse, der sikrer den økonomiske ligevægt i de sociale sikringsordninger, at der i artikel 137 fastsættes kvalificeret flertal for stk. 1, litra d) og g), og at der skelnes skarpt mellem Beskæftigelsesudvalget og et udvalg for social beskyttelse, som skal nedstrøves ved traktaten.

For så vidt angår den frie bevægelighed for personer (CONFER 4795/00, bilag II) finder den belgiske delegation, at man i artikel 67 bør gå over til kvalificeret flertal som hovedregel. Følgelig bør artikel 67, stk. 1, dække alle hovedelementerne i artikel 67, medens overgangen til kvalificeret flertal ved fristens udløb bør være begrænset og automatisk. Endvidere mener den belgiske delegation, at artikel 67 som helhed bør være omfattet af den fælles beslutningstagningsprocedure.

For så vidt angår de fiskale bestemmelser (CONFER 4795/00, bilag III) insisterer den belgiske delegation på, at artikel 93, stk. 2, tillige kommer til at omfatte direkte beskatning, og at det belgiske forslag vedrørende forskelsbehandling og dobbeltbeskatning igen inkorporeres på dette sted. I øvrigt ser den belgiske delegation med tilfredshed, at De igen opererer med en valgmulighed vedrørende beskatning på miljøområdet; i den forbindelse forekommer bestemmelsen om, at sådanne foranstaltninger skal vedrøre flere medlemsstaters område, delegationen overflødig. Endelig sender jeg Dem et ændringsforslag fra den belgiske delegation vedrørende de fiskale bestemmelser, som de blev forelagt på det uformelle møde i Paris.

(Høflighedsformel).

(sign.) Frans VAN DAELE

BILAG I

BEMÆRKNINGER FRA DEN BELGISKE DELEGATION

FORSLAG TIL ÆNDRING AF

ARTIKEL 93 - FISKALE BESTEMMELSER

ARTIKEL 93 I TEF

1. Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen og efter høring af Europa-Parlamentet og Det Økonomiske og Sociale Udvalg, vedtager

– bestemmelser om harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser vedrørende omsætningsafgifter, punktafgifter og andre indirekte skatter,

– bestemmelser om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om direkte skatter,

i det omfang disse bestemmelser er nødvendige for at sikre det indre markeds oprettelse og funktion.

2. Uanset stk. 1 vedtager Rådet efter fremgangsmåden i artikel 251 og efter udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg:

– foranstaltninger til ajourføring, der har til formål at forenkle fællesskabsreglerne på områderne omsætningsafgifter, punkt-afgifter og andre indirekte skatter eller sikre, at disse regler anvendes på ensartet, enkel og gennemsigtig vis;

– foranstaltninger til samordning af medlemsstaternes bestemmelser med henblik på forebyggelse af forskelsbehandling og dobbeltbeskatning;

– foranstaltninger, der udelukkende har til formål at forebygge svig, skatteunddragelse og omgåelse af fællesskabsreglerne.

3. Foranstaltninger, der træffes i medfør af stk. 2, må hverken direkte eller indirekte:

– for så vidt angår omsætningsafgiften berøre regler vedrørende transaktionssted, omfordeling af afgiftsindtægter mellem medlemsstaterne eller fastlæggelse af satser;

– for så vidt angår punktafgifter og andre indirekte skatter berøre regler vedrørende beskatningssted, beregningsgrundlag eller fastlæggelse af satser.

4. Rådet vedtager efter fremgangsmåden i artikel 251 efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalgte bestemmelser, der er nødvendige for gensidig bistand, udveksling af oplysninger og samarbejde mellem skattemyndighederne i Fællesskabet med særligt henblik på bekæmpelse af svig og skatteunddragelse samt med henblik på inddrivelse af fiskale fordringer.

5. Uanset stk. 1 og 3 kan Rådet efter fremgangsmåden i artikel 251 og efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalgte vedtage bestemmelser med det hovedformål at beskytte miljøet.

BILAG II

PROTOKOL, DER SKAL KNYTTES TIL

TRAKTATEN OM OPRETTELSE AF DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

DE HØJE KONTRAHERENDE PARTER

er blevet enige om følgende bestemmelser, der knyttes til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

Artikel 93, stk. 2, første led, finder anvendelse på følgende områder:

a) For så vidt angår omsætningsafgiften:

– tilbagebetalingsprocedure/fradragsret

– bestemmelse af den betalingspligtige

– beskatningsprocedurer (f.eks. anvendelse af elektronisk fakturering)

– fritagelsesforanstaltninger med henblik på at forenkle afgiftsopkrævningen eller undgå visse former for svig eller skatteunddragelse (f.eks. artikel 27 i sjette momsdirektiv)

b) For så vidt angår punktafgifterne:

– punktafgiftsstruktur

– ensartet anvendelse af transport- og beskatningsreglerne (f.eks. transport af mineralolie via rørledninger, nødvendig forbindelse med eksport- eller transittoldordninger og skattemæssig behandling af aromaer til fremstilling af drikkevarer)

– fritagelser (f.eks. i medfør af artikel 8, stk. 4, i direktiv 92/81/EØF).

Rådet kan med enstemmighed på forslag af Kommissionen og efter høring af Europa-Parlamentet ændre bestemmelserne i denne protokol.

